

31996L0025

23.5.1996

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 125/35

SMĚRNICE RADY 96/25/ES**ze dne 29. dubna 1996****o oběhu krmných surovin, kterou se mění směrnice 70/524/EHS, 74/63/EHS, 82/471/EHS a 93/74/EHS a zrušuje směrnice 77/101/EHS**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

uvádění na trh jednotlivých krmiv, což umožňuje prodávat jednotlivá krmiva jako krmné suroviny, které nepodléhají žádným pravidlům;

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

(6) vzhledem k tomu, že má-li dobře fungovat vnitřní trh, měly by být odstraněny existující rozdíly mezi členskými státy; že s ohledem na význam této oblasti by směrnice č. 77/101/EHS měla být nahrazena novou právní úpravou;

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽³⁾,

(7) vzhledem k tomu, že jednotlivá krmiva a krmné suroviny se navzájem podobají natolik, že z hlediska jednotné oblasti působnosti této směrnice by měly být shrnuty do jediné kategorie „krmné suroviny“;

(1) vzhledem k tomu, že krmné suroviny mají v zemědělství velký význam v rámci výroby, zpracování a spotřeby zemědělských produktů;

(8) vzhledem k tomu, že nová definice „krmných surovin“ obsahuje i určení použití těchto produktů, a to ke krmení zvířat orální cestou, stejně jako v platné definici pro „krmiva“ a „krmné směsi“; že se tím zajišťuje, aby se pojem „krmiva“ nyní používal jako nadřazený pojem pro všechny krmné suroviny a krmné směsi;

(2) vzhledem k tomu, že s rostoucím zájmem o jakost, efektivnost a ochranu životního prostředí získávají krmné suroviny v zemědělství ještě větší význam;

(3) vzhledem k tomu, že za těchto okolností je obzvlášť důležité upravit oběh krmných surovin tak, aby se zajišťovala transparentnost řetězce krmiv a zlepšila jakost zemědělské, a zejména živočišné výroby;

(9) vzhledem k tomu, že široce formulovaná definice „krmiv“ je obzvlášť důležitá z hlediska směrnice Rady 70/524/EHS ze dne 23. listopadu 1970 o doplňkových látkách v krmivech ⁽⁵⁾ a směrnice Rady 74/63/EHS ze dne 17. prosince 1973 o stanovení maximálních přípustných limitů nežádoucích látek a produktů ve výživě zvířat ⁽⁶⁾; že některá ustanovení směrnice 74/63/EHS se mohou používat jen na krmné suroviny a jiná ustanovení na všechna krmiva včetně krmných surovin, je třeba používat obou pojmů, „krmiva“ i „krmné suroviny“;(4) vzhledem k tomu, že směrnice Rady 77/101/EHS ze dne 23. listopadu 1976 o uvádění krmných surovin na trh ⁽⁴⁾ stanoví pravidla pro uvádění krmných surovin na trh; že v členských státech nadále existují rozdílné zvyklosti v uvádění surovin na trh; že z tohoto důvodu členské státy směřují podle směrnice 77/101/EHS v určitých případech přijmout odchýlné úpravy;

(10) vzhledem k tomu, že tato směrnice pokrývá i oběh krmných surovin, aby byla zajištěna transparentnost celého řetězce krmiv;

(5) vzhledem k tomu, že tyto odchylky vedou k tomu, že v některých členských státech směrnice 77/101/EHS upravuje uvádění na trh jednotlivých krmiv a krmných surovin, zatímco v jiných členských státech pouze

⁽¹⁾ Úř. věst. C 236, 24.8.1994, s. 7.⁽²⁾ Úř. věst. C 305, 31.10.1994, s. 147.⁽³⁾ Úř. věst. C 102, 24.4.1995, s. 10.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 32, 3.2.1977, s. 71. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 90/654/EHS (Úř. věst. L 353, 17.12.1990, s. 48).⁽⁵⁾ Úř. věst. L 270, 14.12.1970, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise č. 95/55/ES (Úř. věst. L 263, 4.11.1995, s. 18).⁽⁶⁾ Úř. věst. L 38, 11.2.1974, s. 31. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí č. 93/74/EHS (Úř. věst. L 237, 22.9.1993, s. 23).

- (11) vzhledem k tomu, že uspokojivé výsledky v živočišné výrobě podstatnou měrou závisí na správném používání vhodných krmných surovin a kvalitních krmiv; že krmné suroviny proto musí být vždy nezávadné, v přiměřené tržní jakosti; že nesmějí představovat nebezpečí pro zdraví lidí a zvířat, ani být uváděny na trh klamavým způsobem;
- (12) vzhledem k tomu, že mnoho produktů lze používat jak ke krmení, tak i k jiným účelům; že jsou-li určeny ke krmení, je třeba to povinně označit etiketou v okamžiku jejich uvedení do oběhu;
- (13) vzhledem k tomu, že krmné suroviny se často uvádějí do oběhu ve volně ložených zásilkách, které mohou být rozděleny na několik jednotek; že k těmto surovinám jsou většinou přiloženy dokumenty, jako jsou faktury a nákladní listy; že tyto doklady se smějí používat jako „průvodní dokumenty“ ve smyslu článku 5 této směrnice; že toto je však přípustné pouze tehdy, pokud je ve všech stádiích uvádění do oběhu zajištěna totožnost zásilky (jednotky) a průvodního dokumentu, například s použitím referenčních čísel nebo značek;
- (14) vzhledem k tomu, že krmné suroviny mohou vykazovat rozdílnou zdravotní a výživovou hodnotu, musí být jasně rozlišeny rozdílné krmné suroviny tím, že se při uvádění do oběhu uvede na etiketě příslušný specifický název;
- (15) vzhledem k tomu, že v průběhu celého krmivového řetězce je nutné kupujícím nebo uživatelům krmných surovin dát přesné a platné doplňující informace, jako například o množství analytických složek, které se přímo projevují na jakosti krmné suroviny; že se musí zabránit jednak tomu, aby prodávající opomenul prohlásit množství analytických složek, aby byli chráněni maloobdobatelé, kteří by tyto údaje marně vyžadovali a jednak zbytečným výdajům za opakované analýzy na konci krmivového řetězce; že některé členské státy mají potíže s kontrolou v prvovýrobě; že za těchto okolností je nevyhnutelné stanovit předpisem, že množství analytických složek musí být uváděno na počátku krmivového řetězce;
- (16) vzhledem k tomu, že údaje na etiketě o analytickém složení krmných surovin se nevyžadují, pokud kupující před uskutečněním transakce usoudí, že tyto informace nepotřebuje; že tyto výjimky z označení se mohou využívat zejména u produktů, které jsou uskladněny až do doby další transakce;
- (17) vzhledem k tomu, že se při uvádění krmných surovin do oběhu mezi zemědělci většinou jedná o produkty rostlinného nebo živočišného původu v přirozeném stavu, čerstvé nebo konzervované, které mohly být podrobeny i jednoduché fyzikální úpravě, jako drcení nebo mletí, ke kterým však nejsou přidány doplňkové látky, s výjimkou konzervačních látek; že z všeobecných důvodů znalosti vlastností těchto produktů a z praktických důvodů nemusí být podle této směrnice prohlášení uvedeno v průvodním listu (např. fakture); že takový údaj by však měl být vyžadován v případě ošetření doplňkovými látkami, jelikož taková úprava může změnit chemické složení a výživovou hodnotu produktu;
- (18) vzhledem k tomu, že řada maloobchodníků prodává krmné suroviny rostlinného nebo živočišného původu v malých množstvích, často jako krmivo pro domácí zvířata; že z všeobecných důvodů znalosti vlastností těchto produktů a z praktických důvodů by u těchto produktů neměla být vyžadováno žádné prohlášení jejich složení;
- (19) vzhledem k tomu, že některé třetí země ne vždy disponují prostředky k provádění analýz, aby předložily údaje o analytickém složení krmných surovin požadované v této směrnici; že proto musí být členským státům za určitých okolností umožněno, aby povolily uvádění takových krmných surovin ve Společenství do oběhu s předběžnými údaji o složení;
- (20) vzhledem k tomu, že pokud nejsou k dispozici konečné spolehlivé údaje o analytickém složení, zejména pokud se jedná o krmné suroviny pocházející ze třetích zemí, poprvé uvedené do oběhu ve Společenství, mělo by být dána možnost definitivně potvrdit předběžné údaje do deseti pracovních dnů, aby nedocházelo ke zbytečnému blokování v přístavech nebo na silničních a železničních uzlech;
- (21) vzhledem k tomu, že některé základní předpisy Společenství obsahují seznamy složek a jednotlivých krmiv;

- (22) vzhledem k tomu, že z praktických důvodů a z důvodu zajištění právní konzistence a efektivnosti by měl být podle seznamů již vypracovaných pro srovnatelné oblasti sestaven seznam nejdůležitějších krmných surovin;
- (23) vzhledem k tomu, že v důsledku rozmanitosti produktů a vedlejších produktů, které lze směňovat a používat, neustálého rozvoje potravinářských technologií a nutnosti neomezovat možnosti volby výrobců a zemědělců nemůže být tento seznam vyčerpávající; že uvádění do oběhu krmných surovin, které nejsou uvedeny v tomto seznamu je možno povolit, pokud jsou označeny specifickými názvy vylučujícími jakoukoli záměnu s krmnými surovinami nesoucími názvy stanovené na úrovni Společenství;
- (24) vzhledem k tomu, že krmné suroviny, které obsahují více nežádoucích látek nebo produktů, než je přípustné podle přílohy I směrnice 74/63/EHS pro krmné suroviny, smějí být dodávány jen autorizovaným výrobcům krmných směsí podle směrnice Rady 95/69/ES ze dne 22. prosince 1995, kterou se stanoví podmínky a postupy pro schvalování a registraci některých provozoven a dodavatelů působících v krmivářském odvětví⁽¹⁾; že toto musí být uvedeno ve zvláštním povinném označení uvádějícím určené použití produktu; že tyto nežádoucí látky a produkty musí být uvedeny na seznamu v příloze II části B směrnice 74/63/EHS, s určitými výjimkami týkajícími se aflatoxinu, kadmia, arzenu a krmných surovin obsahujících tyto látky, které jsou již uvedeny v příloze II části A směrnice 74/63/EHS;
- (25) vzhledem k tomu, že změna seznamu nejdůležitějších krmných surovin má vědecký charakter;
- (26) vzhledem k tomu, že seznam uvedený v části B přílohy této směrnice by měl být používán pro uvádění krmných surovin do oběhu, bez ohledu na jejich způsob použití, a pro označování krmných surovin používaných k výrobě krmných směsí;
- (27) vzhledem k tomu, že ve směrnici Komise 92/87/EHS ze dne 26. října 1992, kterou se stanoví neúplný seznam hlavních surovin, které se běžně používají a uvádějí do oběhu pro účely přípravy krmných směsí určených pro jiná zvířata než domácí⁽²⁾, je pro účely označování uveden seznam surovin pro krmné směsi; že od okamžiku nabytí účinnosti částí A a B přílohy této směrnice by měla být zrušena výše uvedená směrnice;
- (28) vzhledem k tomu, že k dosažení vysoké míry jednotnosti a srovnatelnosti systémů pro identifikaci krmných surovin a pro výměnu dat o krmných surovinách na mezinárodní úrovni musí být Komise zmocněna v případě potřeby přijmout prováděcí předpisy za účelem zavedení praktického mezinárodního kódovacího systému pro krmné suroviny, vycházejícího z katalogu různých aspektů krmných surovin, jako např. původ, úloha, zpracování, zralost, jakost;
- (29) vzhledem k tomu, že pro zjednodušení stanovení prováděcích pravidel by se měl zvolit postup, který zaručí spolupráci mezi členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro krmiva;
- (30) vzhledem k tomu, že je důležité zajistit, aby v celém Společenství na všech stupních uvádění krmných surovin do oběhu bylo jednotně úřední kontrolou ověřeno, zda prohlášené údaje jsou v souladu s touto směrnicí;
- (31) vzhledem k tomu, že zavedením této směrnice se ruší pojmy „straight feedingstuffs/aliments simples pour animaux“, „raw materials (ingredients)/matières premières (ingrédients)“, „raw materials/matieres premières brutes“ a „ingredients/ingrédients“; že tyto výrazy musejí být ve stávajících právních předpisech Společenství, a zejména ve směrnicích Rady 70/524/EHS, 74/63/EHS, 82/471/EHS⁽³⁾ a 93/74/EHS⁽⁴⁾, nahrazeny pojmem „krmné suroviny“, a že definice tohoto pojmu musí být případně nahrazena definicí uvedenou v této směrnici; že se to projeví i na definici pojmu „krmné směsi“; že z téhož důvodu by měly být pozměněny právním aktem Komise směrnice 80/511/EHS⁽⁵⁾, 82/475/EHS⁽⁶⁾ a 91/357/EHS⁽⁷⁾, jakož i rozhodnutí Komise 91/516/EHS⁽⁸⁾;
- (28) vzhledem k tomu, že zavedením této směrnice se ruší pojmy „straight feedingstuffs/aliments simples pour animaux“, „raw materials (ingredients)/matières premières (ingrédients)“, „raw materials/matieres premières brutes“ a „ingredients/ingrédients“; že tyto výrazy musejí být ve stávajících právních předpisech Společenství, a zejména ve směrnicích Rady 70/524/EHS, 74/63/EHS, 82/471/EHS⁽³⁾ a 93/74/EHS⁽⁴⁾, nahrazeny pojmem „krmné suroviny“, a že definice tohoto pojmu musí být případně nahrazena definicí uvedenou v této směrnici; že se to projeví i na definici pojmu „krmné směsi“; že z téhož důvodu by měly být pozměněny právním aktem Komise směrnice 80/511/EHS⁽⁵⁾, 82/475/EHS⁽⁶⁾ a 91/357/EHS⁽⁷⁾, jakož i rozhodnutí Komise 91/516/EHS⁽⁸⁾;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 332, 30.12.1995, s. 15.

⁽²⁾ Úř. věst. L 319, 4.11.1992, s. 19.

⁽³⁾ Úř. věst. L 213, 21.7.1982, s. 8.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 237, 22.9.1993, s. 23.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 126, 21.5.1980, s. 14.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 213, 21.7.1982, s. 27.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 193, 17.7.1982, s. 34.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 281, 9.10.1991, s. 23.

- (32) vzhledem k tomu, že je nutné zajistit, aby přílohy byly průběžně přizpůsobovány poslednímu vývoji vědecko-technických poznatků; že tyto změny je třeba provádět rychle postupem stanoveným touto směrnicí, který zaručí těsnou spolupráci mezi členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro krmiva;
- (33) vzhledem k tomu, že z důvodů účinné ochrany zdraví lidí a zvířat a k zajištění řádného fungování vnitřního trhu je třeba, aby akce probíhala na úrovni Společenství,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

1. Tato směrnice upravuje oběh krmných surovin uvnitř Společenství.
2. Touto směrnicí nejsou dotčeny ostatní předpisy Společenství v oblasti výživy zvířat.

Článek 2

Pro účely této směrnice se rozumí:

- a) „krmnými surovinami“: různé rostlinné nebo živočišné produkty v přírodním stavu, čerstvé nebo konzervované, a produkty vzniklé při jejich průmyslovém zpracování, jakož i organické a anorganické látky, obsahující doplňkové látky či nikoliv, které jsou určeny ke krmení zvířat orální cestou, ať již přímo jako takové nebo ve zpracované formě pro výrobu krmných směsí či jako nosiče pro premixy;
- b) „uváděním do oběhu“ („oběhem“): držení krmných surovin pro účely prodeje včetně jejich nabízení k prodeji nebo jakékoliv jiné formy převodu na třetí osoby, za úplaty nebo bezplatně, a prodej včetně ostatních forem převodu.

Článek 3

Členské státy stanoví, že krmné suroviny smějí být uváděny do oběhu ve Společenství pouze, pokud jsou řádné a uspokojivé obchodní jakosti. Stanoví, že krmné suroviny nesmějí představovat nebezpečí pro zdraví lidí nebo zvířat a nesmějí být uváděny do oběhu klamavým způsobem.

Článek 4

Členské státy stanoví, že na uvádění krmných surovin do oběhu se vztahují obecná ustanovení části A přílohy.

Článek 5

1. Členské státy stanoví, že krmné suroviny mohou být uváděny do oběhu pouze, pokud jsou v průvodním dokumentu, popřípadě na obalu, nádobě nebo etiketě na nich připevněné uvedeny následující údaje, které musí být jasně viditelné, snadno čitelné a nesmazatelné a za jejichž správnost je odpovědný producent, balírna, dovozce, prodejce nebo distributor usazený ve Společenství:

- a) údaj „krmná surovina“;
- b) název krmné suroviny, popřípadě další podrobnosti podle článku 7;
- c) u krmných surovin uvedených v části B přílohy údaje podle části B sloupce 4 přílohy;
- d) u krmných surovin neuvedených v části B přílohy údaje podle druhého sloupce tabulky v části C přílohy;
- e) případně údaje podle části A přílohy;
- f) u pevných produktů čistá hmotnost v jednotkách hmotnosti a u tekutých produktů v hmotnostních nebo objemových jednotkách;
- g) název nebo obchodní firma a adresa nebo sídlo osoby odpovědné za údaje podle tohoto odstavce.

2. Na obalech, nádobách, etiketách a v průvodních dokumentech mohou být uvedeny i jiné údaje za předpokladu, že se vází k objektivním nebo měřitelným parametrům, které lze odůvodnit a které nemohou spotřebitele uvést v omyl. Tyto údaje musí být odděleny od údajů podle odstavce 1.

3. U množství krmných surovin do 10 kg včetně, určených pro konečného spotřebitele, postačí poskytnout informace podle odstavce 1 a 2 kupujícímu vhodnou formou při prodeji.

4. Je-li šarže rozdělena během oběhu, musí být údaje podle odstavce 1 spolu s odkazem na původní šarži znovu uvedeny na obalu, nádobě nebo v průvodním dokumentu každé oddělené části partie.

5. Změní-li se složení krmné suroviny v průběhu oběhu, musí být údaje stanovené v odstavci 1 podle toho změněny k odpovědnosti osoby, která nové údaje uvádí.

Článek 6

1. Odchylně od článku 5 se nepožadují údaje uvedené v čl. 5 odst. 1 písm. c) a d) a v části A kapitole V bodu 2 a 3 přílohy:

a) pokud kupující před každou transakcí písemně potvrdí, že tyto informace nepožaduje;

b) aniž je dotčena směrnice 90/667/EHS⁽¹⁾, pokud se jedná o uvádění do oběhu krmných surovin živočišného nebo rostlinného původu, čerstvých nebo konzervovaných, případně podrobených jednoduché fyzikální úpravě, v množství do 10 kilogramů, které jsou určeny pro domácí zvířata a jsou dodávány konečnému spotřebiteli prodávajícím usazeným v tomtéž členském státě.

2. V případě, že krmné suroviny ze třetích zemí jsou uváděny do oběhu v zemích Společenství poprvé, a nebylo možno poskytnout záruky složení požadované podle čl. 5 odst. 1 písm. c) a d) části A kapitoly V bodů 2 a 3 přílohy z důvodu, že nebylo možno zajistit nezbytné analytické údaje v dotčené zemi, členské státy mohou povolit, aby osoba odpovědná podle čl. 5 odst. 1 písm. g) poskytla předběžné údaje o složení za podmínky, že

a) příslušné úřady zodpovědné za kontrolu budou v předstihu informovány o příchodu krmné suroviny;

b) kupujícímu a příslušnému úřadu budou do deseti pracovních dnů od data dodání suroviny do Společenství dodány definitivní údaje o složení;

c) údaje v dokumentech, týkající se složení, budou doplněny následující tučně tištěnou informací:

„předběžné údaje potvrzené... (jméno a adresa laboratoře pověřené analýzou) vztahující se k... (referenční číslo analyzovaného vzorku), před ... (datum)“;

d) členské státy informují Komisi o bližších okolnostech, za kterých použily odchylnou úpravu uvedenou v tomto odstavci.

3. Odchylně od článku 5:

a) se údaje uvedené v čl. 5 odst. 1 nevyžadují, aniž je dotčena směrnice 90/667/EHS, v případě, že se jedná o produkty rostlinného nebo živočišného původu v přirozeném stavu, čerstvé nebo konzervované, které byly případně podrobeny jednoduché fyzikální úpravě a neobsahují žádné doplňkové látky, s výjimkou konzervačních látek, které jsou dodávány zemědělcem jako producentem chovateli jako uživateli, přičemž oba jsou usazeni ve stejném členském státě;

b) se údaje uvedené v čl. 5 odst. 1 písm. c), d), e) a f) a v části A přílohy nevyžadují, pokud jsou uváděny do oběhu vedlejší produkty rostlinného nebo živočišného původu vznikající při zemědělsko-průmyslovém zpracování s obsahem vlhkosti vyšším než 50 %.

4. Odchylně od čl. 5 odst. 1 písm. a) lze

— v německém jazyce pojem „Futtermittel-Ausgangserzeugnis“ nahradit pojmem „Einzelfuttermittel“,

— v italském jazyce pojem „materie prime per alimenti degli animali“ nahradit pojmem „mangime semplice“,

— v řeckém jazyce pojem „πρώτη ύλη ζωοτροφών“ nahradit pojmem „απλή ζωοτροφή“.

Článek 7

1. Členské státy stanoví, že krmné suroviny uvedené v části B přílohy mohou být uváděny do oběhu pouze s názvy tam uvedenými, a za podmínky, že odpovídají popisům tam uvedeným.

2. Členské státy smějí povolit uvádění do oběhu jiných krmných surovin než uvedených v seznamu podle odstavce 1 za podmínky, že takové materiály budou v oběhu pod názvy a/nebo označeními jinými, než těmi, které jsou uvedeny v příloze tak, aby neuvedly v omyl kupujícího ve věci skutečné identity produktu, který je mu nabízen.

Článek 8

Členské státy stanoví, že:

a) krmné suroviny, které obsahují více nežádoucích látek nebo produktů, než je přípustné pro krmné suroviny podle směrnice 74/63/EHS, mohou být uváděny do oběhu pouze, pokud jsou určeny pro schválené provozovny krmných směsí, které jsou uvedeny v seznamu členského státu v souladu se směrnicí 95/69/ES;

b) odchylně od čl. 5 odst. 1 písm. a) krmné suroviny ve smyslu písmene a) tohoto článku musejí být označeny jako „krmná surovina určená pro schválené provozovny vyrábějící krmné směsi“. Užije se při tom čl. 6 odst. 4.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 363, 27.12.1990, s. 51.

Článek 9

Pro oběh uvnitř Společenství musí být údaje vytištěné na průvodním dokumentu, obalu, nádobě nebo na etiketě na nich připevněné napsány nejméně v jednom nebo několika jazycích, které si země určení stanoví ze státních nebo úředních jazyků Společenství.

Článek 10

Členské státy zajistí, aby oběh krmných surovin nepodléhal z důvodů spojených s ustanoveními této směrnice žádným omezením kromě těch, které jsou touto směrnicí stanoveny.

Článek 11

Postupem podle článku 14:

- a) může být přijat numerický kódovací systém pro krmné suroviny uvedené v seznamu, založený na katalogu, v němž je uveden původ, použité části produktu/vedlejšího produktu, zpracování a zralost/jakost krmných surovin vhodných ke krmení, který umožní identifikaci krmných surovin na mezinárodní úrovni, zejména pomocí názvu a popisu;
- b) může být provedena změna přílohy na základě nových vědecko-technických poznatků.

Článek 12

Členské státy přijmou veškerá opatření potřebná k zajištění úředního dohledu, zda jsou dodržovány požadavky této směrnice, a to minimálně odběrem vzorků v průběhu oběhu.

Článek 13

1. Komisi je nápomocen Stálý výbor pro krmiva, zřízený rozhodnutím Rady 70/372/EHS⁽¹⁾, dále jen „výbor“.
2. Má-li být zahájen postup podle tohoto článku, přednese věc výboru neprodleně jeho předseda, a to buď z vlastního podnětu, nebo na žádost zástupce některého členského státu.
3. Zástupce Komise předloží výboru návrh opatření, která mají být přijata. Výbor zaujme stanovisko k tomuto návrhu ve lhůtě, kterou může předseda stanovit podle naléhavosti věci.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 170, 3.8.1970, s. 1.

Stanovisko se přijímá většinou podle čl. 148 odst. 2 Smlouvy pro přijímání rozhodnutí, která má Rada přijímat na návrh Komise. Hlasům zástupců členských států ve výboru je přidělena váha stanovená v uvedeném článku. Předseda nehlasuje.

4. a) Komise přijme zamýšlená opatření, jsou-li v souladu se stanoviskem výboru.

- b) Pokud zamýšlená opatření nejsou v souladu se stanoviskem výboru nebo pokud výbor žádné stanovisko nezaujme, předloží Komise Radě neprodleně návrh opatření, která mají být přijata. Rada se usnese kvalifikovanou většinou.

Pokud se Rada neusnese ve lhůtě tří měsíců ode dne, kdy jí byl návrh předán, přijme navrhovaná opatření Komise, s výjimkou případů, kdy se Rada proti navrženým opatřením vysloví prostou většinou.

Článek 14

1. Směrnice Rady 70/524/EHS se mění takto:

- a) ve všech případech se mluvnické tvary výrazu „jednotlivá krmiva“ nahrazují odpovídajícími mluvnickými tvary výrazu „krmné suroviny“;

- b) v článku 2 se písmeno f) nahrazuje tímto:

„f) ‚krmnými surovinami‘ různé produkty rostlinného nebo živočišného původu v přirozeném stavu, čerstvé nebo konzervované a produkty vzniklé při jejich průmyslovém zpracování, jakož i organické a anorganické látky obsahující doplňkové látky či nikoliv, které jsou určeny ke krmením zvířat orální cestou buď přímo jako takové nebo po úpravě pro výrobu krmných směsí nebo jako nosiče pro premixy“;

- c) v článku 2 se písmeno g) nahrazuje tímto:

„g) ‚krmnými směsmi‘ směsi krmných surovin, s doplňkovými látkami nebo bez nich, které jsou určeny ke krmení zvířat orální cestou ve formě kompletních nebo doplňkových krmiv“.

2. Směrnice 74/63/EHS se mění takto:

- a) ve všech případech se mluvnické tvary výrazu „jednotlivá krmiva“ nahrazují odpovídajícími mluvnickými tvary výrazu „krmné suroviny“;

b) v článku 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) ‚krmnými surovinami‘ různé produkty rostlinného nebo živočišného původu v přirozeném stavu, čerstvé nebo konzervované a produkty vzniklé při jejich průmyslovém zpracování, jakož i organické a anorganické látky, s doplňkovými látkami nebo bez nich, které jsou určeny ke krmení zvířat orální cestou buď přímo jako takové nebo po úpravě pro výrobu krmných směsí anebo jako nosiče pro premixy“;

c) v článku 2 se písmeno h) nahrazuje tímto:

„h) ‚krmnými směsmi‘ směsi krmných surovin, s doplňkovými látkami nebo bez nich, které jsou určeny ke krmení zvířat jako kompletní nebo doplňková krmiva“;

d) v článku 2 se zrušuje písmeno i);

e) ve všech případech se mluvnické tvary výrazu „suroviny“ nahrazují odpovídajícími mluvnickými tvary výrazu „krmné suroviny“.

3. V článku 1 směrnice 82/471/EHS se odstavec 2 mění takto:

a) v písmenu d) se zrušují slova „jednotlivých krmiv a“;

b) doplňuje se nové písmeno, které zní:

„g) oběhu krmných surovin“.

4. Směrnice Rady č. 93/74/EHS se mění takto:

a) v čl. 5 bodě 8 se mluvnické tvary slova „komponenty“ nahrazují odpovídajícím mluvnickým tvarem slov „krmné suroviny“;

b) v článku 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) ‚krmnými směsmi‘ směsi krmných surovin, s doplňkovými látkami nebo bez nich, které jsou jako určeny ke krmení zvířat jako kompletní nebo doplňková krmiva“.

Článek 15

Směrnice 77/101/EHS se zrušuje od 1. července 1998.

Článek 16

Na základě informací poskytnutých členskými státy Komise předloží Radě před 1. červencem 2001 zprávu o zkušenostech získaných při uplatňování čl. 6 odst. 1 písm. a), odst. 2 a odst. 3 písm. a) a případně připojí vhodné návrhy.

Článek 17

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 30. června 1998. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 18

Přijaté právní předpisy se použijí ode dne 1. července 1998. Členské státy však stanoví, že krmné suroviny uvedené do oběhu před 1. červencem 1998, které neodpovídají této směrnici, smějí zůstat v oběhu ještě do 30. června 1999.

Článek 19

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Článek 20

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Lucemburku dne 29. dubna 1996.

Za Radu

předseda

W. LUCHETTI

PŘÍLOHA

ČÁST A

Obecná ustanovení

I. VYSVĚTLIVKY

1. Krmné suroviny jsou uvedeny a pojmenovány v části B podle následujících kritérií:

- původ produktu/vedlejšího produktu, např. rostlinný, živočišný, minerální,
- použitá část produktu/vedlejšího produktu, např. celý produkt, semena, hlízy, kosti,
- úprava, které byl podroben produkt/vedlejší produkt, např. loupání, extrakce, tepelná úprava a/nebo hotový produkt/vedlejší produkt, např. vložky, otruby, dřev, tuk,
- stupeň zralosti produktu/vedlejšího produktu a/nebo jakost produktu/vedlejšího produktu, např. „s nízkým obsahem glukosinolátu“, „s vysokým obsahem tuku“, „s nízkým obsahem cukru“.

2. Seznam uvedený v části B je členěn na 12 kapitol:

1. Zrna obilovin, produkty a vedlejší produkty z nich
2. Olejnatá semena, olejnaté plody, produkty a vedlejší produkty z nich
3. Semena luskovin, produkty a vedlejší produkty z nich
4. Hlízy a kořeny, produkty a vedlejší produkty z nich
5. Ostatní semena a plody, produkty a vedlejší produkty z nich
6. Pícniny a objemná krmiva
7. Ostatní rostliny, produkty a vedlejší produkty z nich
8. Mléčné výrobky
9. Produkty ze suchozemských zvířat
10. Ryby, ostatní mořští živočichové, produkty a vedlejší produkty z nich
11. Minerální látky
12. Různé

II. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE BOTANICKÉ ČISTOTY

1. Botanická čistota produktů a vedlejších produktů uvedených v části B a C nesmí být nižší než 95 %, pokud v nich není stanovena jiná hodnota.
2. Za botanické nečistoty se považují:
 - a) přirozené, ale neškodné nečistoty (např. sláma nebo úlomky slámy, semena jiných pěstovaných druhů nebo plevelů);
 - b) neškodné zbytky jiných olejnatých semen nebo plodů pocházející z předchozích procesů zpracování, jejichž podíl nesmí překračovat 0,5 %.
3. Uvedené hodnoty se vztahují na hmotnost produktu a vedlejšího produktu v daném stavu.

III. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE NÁZVŮ

Obsahuje-li název krmné suroviny jedno nebo několik slov v závorce, tato slova lze uvést nebo vynechat. Například: olej ze sojových bobů lze označit buďto jako olej ze sojových bobů nebo jako sojový olej.

IV. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE KATALOGU

Následující katalog obsahuje hlavní technologické postupy výroby krmných surovin uvedených v části B a C této přílohy. V případě, že názvy těchto krmných surovin obsahují obecný název nebo přívlastek z tohoto katalogu, musí použitý technologický postup odpovídat zde uvedené definici.

Technologický postup	Definice	Obecný název/přívlastek
Zahušťování	Zvyšování určitých složek odstraňováním vody nebo jiných látek	Koncentrát
Loupání ⁽¹⁾	Odstraňování obalových částí zrn, semen, plodů, ořechů apod.	Loupaný
Sušení	Snižování obsahu vody umělým nebo přirozeným postupem za účelem konzervace produktu	Sušený (na slunci nebo uměle)
Extrakce	Odstraňování tuků nebo olejů z určitých materiálů pomocí organických rozpouštědel nebo odstraňování cukru nebo jiných ve vodě rozpustných složek vodní extrakcí. Při použití organického rozpouštědla musí být výsledný produkt technicky prost zbytků rozpouštědla.	Extrahovaný (u olejnatých materiálů), melasa, pulpa, řízky (u materiálů obsahujících cukr nebo jiné ve vodě rozpustné složky)
Extruze	Lisování, mačkání nebo protlačování materiálů otvory za působení tlaku (srov. též zmazovatění)	Extrudovaný
Vločkování	Válcování vlhkého tepelně ošetřeného materiálu	Vločky
Mletí mouky	Fyzikální proces u zrn za účelem zmenšení velikosti částic a snadnější separace jednotlivých frakcí (především mouky, otruby a krupičné otruby)	Mouka, otruby a krupičné otruby
Tepelná úprava/zahřátí	Obecný termín pro řadu způsobů tepelné úpravy, které se provádějí za specifických podmínek za účelem změny výživové hodnoty nebo struktury materiálu	Toastovaný, vařený, expandovaný, tepelně upravený
Hydrogenace	Úprava olejů a tuků za účelem zvýšení bodu tání	Ztužený
Hydrolyza	Rozklad na jednodušší chemické složky vhodným působením vody a případně enzymů nebo kyselin/zásad	Hydrolyzovaný
Lisování	Odstraňování tuku nebo oleje z olejnatých materiálů nebo šťávy z plodů nebo jiných rostlinných produktů mechanickou extrakcí (šnekovými nebo jinými lisy), případně s mírným zahřátím	Expelery ⁽²⁾ (u olejnatých materiálů), pulpa, výlisky (u ovoce atd.)
Granulování/peletování	Protlačování matricí	Granule (pelety)
Předželatinizace	Přeměna škrobu za účelem podstatného zvýšení bobtnavosti ve studené vodě	Předželatinizovaný
Rafinace	Odstraňování příměsí z cukrů, olejů a jiných přírodních materiálů chemickou nebo fyzikální úpravou	Rafinovaný
Mokrý mletí	Mechanické oddělení jednotlivých částic jader/zrn po zvlhčení vodou, případně s přidáním oxidu siřičitého, za účelem získání škrobu	Klíčky, lepek (gluten), škrob

⁽¹⁾ „Loupání“ lze v případě potřeby nahradit výrazem „odslupkování“ nebo „vylušťování“. V takovém případě musí být použit přívlastek „odslupkovaný“ nebo „vyluštěný“.

⁽²⁾ V případě potřeby lze pojem „expeler“ nahradit pojmem „pokrutina“.

V. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE UVÁDĚNÝCH OBSAHŮ NEBO OBSAHŮ, KTERÉ MAJÍ BÝT PROHLÁŠENY PODLE ČÁSTI B A C

1. Uváděné obsahy nebo obsahy, které mají být prohlášeny, se vztahují k hmotnosti krmné suroviny, není-li stanoveno jinak.

2. S výhradou článku 3 a čl. 6 odst. 3 písm. b) této směrnice a pokud není v části B této přílohy stanoven jiný obsah, musí být u krmné suroviny uveden obsah vlhkosti, překračuje-li 14,5 % hmotnosti krmné suroviny. V případě, že vlhkost krmné suroviny výše uvedenou limitní hodnotu nepřekračuje, musí být takový obsah prohlášen jen tehdy, požaduje-li to kupující.
3. S výhradou článku 3 směrnice a pokud není v části B této přílohy stanoven jiný obsah, musí být obsah popela nerozpustného v kyselině chlorovodíkové u krmných surovin uváděn vždy, překračuje-li 2,2 % v sušině.

VI. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE DENATURAČNÍCH LÁTEK A POJIV

Použijí-li se produkty uvedené v části B ve sloupci 2 nebo v části C ve sloupci 1 této přílohy jako denaturační látky nebo pojiva pro krmné suroviny, musí být uvedeny následující informace:

- denaturační látky: druh a množství použitých produktů,
- pojivové látky: druh použitých produktů.

U pojivových látek nesmí množství použitého produktu činit více než 3 % celkové hmotnosti.

VII. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE MINIMÁLNÍCH TOLERANCÍ OBSAHŮ STANOVENÝCH NEBO URČENÝCH K PROHLÁŠENÍ PODLE ČÁSTI B A C

Vyplyne-li z úředního dohledu předepsaného podle článku 12 směrnice, že se složení krmné suroviny liší od prohlášeného složení ve směru snížení jeho hodnoty, jsou přípustné následující minimální přípustné odchylky:

- a) u dusíkatých látek:
 - 2 jednotky u prohlášených obsahů 20 % nebo vyšších,
 - 10 % prohlášeného obsahu u prohlášených obsahů pod 20 % ale ne nižších než 10 %,
 - 1 jednotka u prohlášených obsahů nižších než 10 %;
- b) u veškerých cukrů, redukcujících cukrů, sacharosy, laktosy a glukosy (dextrosy):
 - 2 jednotky u prohlášených obsahů 20 % nebo vyšších,
 - 10 % prohlášeného obsahu u prohlášených obsahů pod 20 %, ale ne nižších než 5 %,
 - 0,5 jednotky u prohlášených obsahů nižších než 5 %;
- c) u škrobu a inulinu:
 - 3 jednotky u prohlášených obsahů 30 % nebo vyšších,
 - 10 % prohlášeného obsahu u prohlášených obsahů pod 30 %, ale ne nižších než 30 %,
 - 1 jednotka u prohlášených obsahů nižších než 10 %;
- d) u hrubých olejů a tuků:
 - 1,8 jednotky u prohlášených obsahů 15 % nebo vyšších,
 - 12 % prohlášeného obsahu u prohlášených obsahů pod 15 % ale ne nižších než 5 %,
 - 0,6 jednotky u prohlášených obsahů nižších než 5 %;
- e) u hrubé vlákniny:
 - 2,1 jednotky u prohlášených obsahů 14 % nebo vyšších,
 - 15 % prohlášeného obsahu u prohlášených obsahů pod 14 % ale ne nižších než 6 %,
 - 0,9 jednotky u prohlášených obsahů nižších než 6 %;
- f) u vlhkosti a hrubého popela:
 - 1 jednotka u prohlášených obsahů 10 % nebo vyšších,
 - 10 % prohlášeného obsahu u prohlášených obsahů pod 10 % ale ne nižších než 5 %,
 - 0,5 jednotky u prohlášených obsahů nižších než 5 %;

- g) u celkového fosforu, sodíku, uhličitanu vápenatého, vápníku, hořčíku, čísla kyselosti a u látek nerozpustných v petroléteru:
- 1,5 jednotky u prohlášených obsahů (hodnot) 15 % (15) nebo vyšších,
 - 10 % prohlášeného obsahu (hodnoty) u prohlášených obsahů (hodnot) pod 15 % (15), ale ne nižších než 2 % (2),
 - 0,2 jednotky u prohlášených obsahů (hodnot) nižších než 2 % (2);
- h) u popela nerozpustného v kyselině chlorovodíkové a u chloridů vyjádřených jako NaCl:
- 10 % prohlášeného obsahu u prohlášených obsahů 3 % nebo vyšších,
 - 0,3 jednotky u prohlášených obsahů nižších než 3 %;
- i) u karotenu, vitaminu A a xantofylu:
- 30 % prohlášeného obsahu;
- j) u methioninu, lysinu a volných dusíkatých bází:
- 20 % prohlášeného obsahu.

ČÁST B

Neúplný seznam hlavních krmných surovin

1. ZRNA OBILOVIN, PRODUKTY A VEDLEJŠÍ PRODUKTY Z NICH

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
1.01	Oves	Zrna druhu <i>Avena sativa</i> L. a jiných kultivarů ovsu	
1.02	Ovesné vločky	Produkt získaný napařováním a válcováním loupáného ovsu. Může obsahovat malé množství ovesných slupek	Škrob
1.03	Ovesné otruby	Vedlejší produkt, který vzniká při zpracování čištěného a loupáného ovsu na krupici a mouku. Skládá se převážně z ovesných otrub a částí endospermu	Hrubá vláknina
1.04	Ovesné slupky a otruby	Vedlejší produkt, který vzniká při zpracování čištěného ovsu na ovesné krupice a skládá se převážně z ovesných slupek a otrub	Hrubá vláknina
1.05	Ječmen	Zrna <i>Hordeum vulgare</i> L.	
1.06	Ječné krupičné otruby	Vedlejší produkt, který vzniká při zpracování čištěného a loupáného ječmene na krupky, krupici nebo mouku	Hrubá vláknina
1.07	Rýže zlomková	Vedlejší produkt z výroby leštěné nebo hlazené rýže <i>Oryza sativa</i> L. Sestává především z malých zrn nebo zlomků zrn	Škrob
1.08	Rýžové otruby (hnědé)	Vedlejší produkt prvního leštění loupané rýže. Sestává především ze stříbřitých obalových částic aleuronové vrstvy, endospermu a klíčků	Hrubá vláknina
1.09	Rýžové otruby (bílé)	Vedlejší produkt druhého leštění loupané rýže. Sestává především z částic aleuronové vrstvy, endospermu a klíčků	Hrubá vláknina

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
1.10	Rýžové otruby s uhlíkatým vápenatým	Vedlejší produkt, který vzniká při leštění loupané rýže. Obsahuje převážně stříbřité obalové části, částice aleuronové vrstvy, endospermu a klíčků a malé množství uhlíkatu vápenatého z výrobního procesu (maximálně 3 % CaCO ₃)	Hrubá vláknina
1.11	Krmná mouka z předvařené rýže	Vedlejší produkt, který vzniká při leštění loupané předvařené rýže. Obsahuje převážně stříbřité obalové části, částice aleuronové vrstvy, endospermu a klíčků a malé množství uhlíkatu vápenatého z výrobního procesu (maximálně 3 % CaCO ₃)	Hrubá vláknina
1.12	Expelery z rýžových klíčků	Vedlejší produkt, který vzniká při výrobě oleje lisováním rýžových klíčků, na nichž ještě ulpívají částice endospermu a osemení	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubá vláknina
1.13	Rýžové klíčky extrahované	Vedlejší produkt, který vzniká při výrobě oleje extrakcí rýžových klíčků, na nichž ještě ulpívají částice endospermu a osemení	Dusíkaté látky
1.14	Rýžový škrob	Technicky čistý rýžový škrob	Škrob
1.15	Proso seté	Zrna druhu <i>Panicum miliaceum</i> L.	
1.16	Žito seté	Zrna druhu <i>Secale cereale</i> L.	
1.17	Žitné krupičné otruby	Vedlejší produkt z výroby mouky z přečištěného žita. Sestává především z částic endospermu, jemných částí vnějších obalů a malého množství jiných odpadních částí zrna	Hrubá vláknina
1.18	Žitná krmná mouka	Vedlejší produkt z výroby mouky z přečištěného žita. Sestává převážně z částic vnějších obalů a z částí zrn, která nejsou tak dalekosáhle zbavena endospermu jako u žitných otrub	Hrubá vláknina
1.19	Žitné otruby	Vedlejší produkt z výroby mouky z přečištěného žita. Sestává převážně z částic vnějších obalů a částí zrn, která jsou zbavena většiny endospermu	Hrubá vláknina
1.20	Čirok obecný	Zrna druhu <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench s.l.	
1.21	Pšenice	Zrna druhu <i>Triticum aestivum</i> L., <i>Triticum durum</i> Desf. a jiných variet pšenice	
1.22	Pšeničné krupičné otruby	Vedlejší produkt z výroby mouky z přečištěné pšenice nebo loupané špaldy. Sestává převážně z částic endospermu, jemných vnějších obalů a některých odpadních částí zrna	Hrubá vláknina
1.23	Pšeničná krmná mouka	Vedlejší produkt z výroby mouky z přečištěné pšenice nebo loupané špaldy. Sestává převážně z částic vnějších obalů a z částí zrn, která nejsou tak dalekosáhle zbavena endospermu jako pšeničné otruby	Hrubá vláknina
1.24	Pšeničné otruby ⁽¹⁾	Vedlejší produkt z výroby mouky z přečištěné pšenice nebo loupané špaldy. Sestává převážně z částic vnějších obalů a z částí zrn, která jsou zbavena většiny endospermu	Hrubá vláknina

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
1.25	Pšeničné klíčky	Vedlejší produkt při mletí mouky, který sestává především z mačkaných nebo nemačkaných pšeničných klíčků, na nichž mohou ulpívat částice endospermu a vnějších obalů	Dusíkaté látky Hrubý tuk
1.26	Pšeničný lepek	Sušený vedlejší produkt při výrobě pšeničného škrobu. Sestává převážně z lepku získaného při oddělování škrobu	Dusíkaté látky
1.27	Pšeničné lepek krmný	Vedlejší produkt z výroby pšeničného škrobu. Sestává z otrub a lepku, k nimž mohou být přidány zbytky z namáčecích vod a malé množství klíčků zbavených oleje	Dusíkaté látky Škrob
1.28	Pšeničný škrob	Technicky čistý pšeničný škrob	Škrob
1.29	Pšenice špalda	Zrna <i>Triticum spelta</i> L., <i>Triticum diocuum</i> Schrank, <i>Triticum monococcum</i>	
1.30	Triticale	Zrna křížence <i>Triticum</i> x <i>Secale</i>	
1.31	Kukuřice	Zrna druhu <i>Zea mays</i> L.	
1.32	Kukuřičné krupičné otruby	Vedlejší produkt z výroby kukuřičné mouky nebo kukuřičné krupice. Sestává převážně z částic vnějších obalů a z částí zrn, která nejsou tak dalekosáhle zbavena endospermu jako u kukuřičných otrub	Hrubá vláknina
1.33	Kukuřičné otruby	Vedlejší produkt z výroby kukuřičné mouky nebo kukuřičné krupice. Sestává převážně z vnějších obalů a zlomků kukuřičných obalů a zlomků kukuřičných klíčků s částicemi endospermu	Hrubá vláknina
1.34	Expelery z kukuřičných klíčků	Vedlejší produkt při výrobě oleje, který se získává lisováním klíčků zpracovaných suchou nebo mokrou cestou z kukuřice, na nichž mohou ještě ulpívat částice endospermu a osemení	Dusíkaté látky Hrubý tuk
1.35	Kukuřičné klíčky extrahované	Vedlejší produkt, při výrobě oleje, který se získává extrakcí klíčků zpracovaných suchou nebo mokrou cestou z kukuřice, na nichž mohou ještě ulpívat částice endospermu a osemení	Dusíkaté látky
1.36	Kukuřičný lepek krmný ⁽²⁾	Vedlejší produkt z výroby kukuřičného škrobu. Sestává z otrub a lepku, k nimž mohou být přidány zbytky z namáčecích vod a malé množství klíčků zbavených oleje	Dusíkaté látky Škrob
1.37	Kukuřičný lepek	Sušený vedlejší z produkt výroby kukuřičného škrobu. Sestává převážně z lepku získaného během oddělování škrobu	Dusíkaté látky
1.38	Kukuřičný škrob	Technicky čistý kukuřičný škrob	
1.39	Kukuřičný škrob předželatizovaný ⁽³⁾	Tepelně ošetřený kukuřičný škrob, který při styku se studenou vodou znatelně nabobtná (zmazovatí)	Škrob

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
1.40	Sladový květ	Vedlejší produkt ze sladování, který sestává především ze sušených kořínků naklíčeného obilí	Dusíkaté látky
1.41	Pivovarské mláto sušené	Vedlejší pivovarský produkt, který se získává sušením zbytků sladu a nesladovaného obilí a jiných produktů obsahujících škrob	Dusíkaté látky
1.42	Lihovarské výpalky sušené	Vedlejší produkt destilace alkoholu, který se získává sušením pevných zbytků fermentovaného obilí	Dusíkaté látky
1.43	Lihovarské výpalky tmavé ⁽⁴⁾	Vedlejší produkt destilace alkoholu, který se získává sušením pevných zbytků fermentovaného obilí a ke kterému byl přidán výpalkový sirup nebo zahuštěný vyčerpáný rmut	Dusíkaté látky

⁽¹⁾ Pokud byla tato surovina jemně umleta, může být k názvu připojen přívlastek „jemné“ nebo může být název doplněn odpovídajícím označením.

⁽²⁾ Tento název lze případně nahradit názvem „kukuřičné glutenové krmivo“.

⁽³⁾ Tento název lze případně nahradit názvem „extrudovaný kukuřičný škrob“.

⁽⁴⁾ Tento název lze případně nahradit názvem „lihovarská sušená zrna a rozpustné látky“.

2. OLEJNATÁ SEMENA, OLEJNATÉ PLODY, PRODUKTY A VEDLEJŠÍ PRODUKTY Z NICH

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
2.01	Podzemnicové částečně loupané expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním částečně loupáných semen podzemnice olejné rodu <i>Arachis hypogaea</i> L. a dalších variet <i>Arachis</i> (maximální obsah vlákniny: 16 % v sušině)	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubá vláknina
2.02	Podzemnicový částečně loupáný extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí částečně loupáných semen podzemnice olejné (maximální obsah vlákniny: 16 % v sušině)	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.03	Podzemnicové loupané expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním loupáných semen podzemnice olejné	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubá vláknina
2.04	Podzemnicový loupáný extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí loupáných semen podzemnice olejné	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.05	Řepkové semeno ⁽¹⁾	Semena řepky <i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinks., indického sarsonu <i>Brassica napus</i> L. var. <i>Glauc</i> a (Roxb.) O. E. Schulz a řepáku <i>Brassica campestris</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinks. (botanická čistota minimálně 94 %)	
2.06	Řepkové expelery ⁽¹⁾	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním řepkového semene (botanická čistota minimálně 94 %)	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubá vláknina
2.07	Řepkový extrahovaný šrot ⁽¹⁾	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí řepkového semene (botanická čistota minimálně 94 %)	Dusíkaté látky

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
2.08	Řepkové slupky	Vedlejší produkt, který vzniká při loupání řepkových semen	Hrubá vláknina
2.09	Saflorový částečně loupáný extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí částečně loupáných semen světlé barvířské <i>Carthamus tinctorius</i> L.	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.10	Kokosové expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním sušených jader (endospermu) a vnější slupky (tegumentu) plodů palmy kokosové <i>Cocos nucifera</i> L.	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubá vláknina
2.11	Kokosový extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí sušených jader (endospermu) a vnější slupky (tegumentu) plodů kokosové palmy	Dusíkaté látky
2.12	Palmojádrové expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním jader palmy <i>Elaeis guineensis</i> Jacq., <i>Corozo oleifera</i> (HBK) L. H. Bailey (<i>Elaeis melanococca</i> auct.), z nichž byla převážně odstraněna tvrdá skořápka	Dusíkaté látky Hrubá vláknina Hrubý tuk
2.13	Palmojádrový extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí palmo- vých jader, z nichž byla převážně odstraněna tvrdá skořápka	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.14	Sojové boby toastované	Sojové boby <i>Glycine max</i> L. Merr., které byly podrobeny vhodné tepelné úpravě	
2.15	Sojový extrahovaný šrot toastovaný	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí ze sojových bobů a byl podroben vhodné tepelné úpravě (maximální obsah hrubé vlákniny: 8 % v sušině)	Dusíkaté látky
2.16	Sojový, loupáný extrahovaný šrot toastovaný	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí z loupáných sojových bobů a byl podroben vhodné tepelné úpravě	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.17	Sojoproteinový koncentrát	Produkt z loupáných, extrahovaných sojových bobů, následně upravený další extrakcí za účelem snížení obsahu rozpustných bezdusíkatých složek	Dusíkaté látky
2.18	Sojový olej	Olej ze sojových bobů	
2.19	Slupky ze sojových bobů	Vedlejší produkt, který vzniká při loupání sojových bobů	Hrubá vláknina
2.20	Bavlníkové semeno	Semena bavlníku <i>Gossypium</i> ssp., zbavená vláken	Dusíkaté látky Hrubá vláknina Hrubý tuk
2.21	Bavlníkový částečně loupáný extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí vláken zbavených a částečně loupáných bavlníkových semen (maximální obsah hrubé vlákniny: 22,5 % v sušině)	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.22	Bavlníkové expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním bavlníkových semen zbavených vláken	Dusíkaté látky Hrubá vláknina Hrubý tuk

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
2.23	Nigerové expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním semen nigeru <i>Guizotia abyssinica</i> (Lf) Cass. (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 3,4 %)	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubá vláknina
2.24	Slunečnicové semeno	Semena slunečnice <i>Helianthus annuus</i> L.	
2.25	Slunečnicový extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí slunečnicových semen	Dusíkaté látky
2.26	Slunečnicový částečně loupáný extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí částečně loupáných slunečnicových semen (maximální obsah vlákniny: 27,5 % v sušině)	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.27	Lněné semeno	Semena lnu setého <i>Linum usitatissimum</i> L. (botanická čistota minimálně 93 %)	
2.28	Lněné expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním lněných semen (botanická čistota minimálně 93 %)	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubá vláknina
2.29	Lněný extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí lněných semen (botanická čistota minimálně 93 %)	Dusíkaté látky
2.30	Olivová pulpa	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí oliv <i>Olea europaea</i> L., převážně zbavených částí jader	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
2.31	Sezamové expelery	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje lisováním semen sezamu indického <i>Sesamum indicum</i> L. (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 5 %)	Dusíkaté látky Hrubá vláknina Hrubý tuk
2.32	Kakaový částečně loupáný extrahovaný šrot	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání oleje extrakcí sušených a pražených kakaových bobů <i>Theobroma cacao</i> L., ze kterých byla odstraněna část slupek	Dusíkaté látky

(¹) K názvu lze připojit poznámku „s nízkým obsahem glukosinolátů“. Tento obsah je definován v právních předpisech Společenství.

3. SEMENA LUSKOVIN, PRODUKTY A VEDLEJŠÍ PRODUKTY Z NICH

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
3.01	Cizrna	Semena rostliny <i>Cicer arietinum</i> L.	
3.02	Extrahovaná guarová mouka	Vedlejší produkt, který vzniká po extrakci rostlinného slizu semen <i>Cyamopsis tetragonoloba</i> (L.) Taub.	Dusíkaté látky
3.03	Ervil	Semena rostliny <i>Ervum ervilia</i> L.	
3.04	Hrachor setý (¹)	Semena rostliny <i>Lathyrus sativus</i> L., která byla vhodným způsobem tepelně upravena	

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
3.05	Čočka	Semena rostliny <i>Lens culinaris</i> a.o. Medik.	
3.06	Lupina sladká	Semena rostliny <i>Lupinus</i> ssp. s nízkým obsahem hořkých semen	
3.07	Boby toastované	Semena rostliny <i>Phaseolus</i> nebo <i>Vigna</i> ssp., která byla vhodným způsobem tepelně upravena za účelem zničení toxických lektinů	
3.08	Hrachy	Semena rostliny <i>Pisum</i> ssp.	
3.09	Hrachové krupičné otruby	Vedlejší produkt z výroby hrachové mouky. Obsahuje zejména částice děloh a v malém množství i slupky	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
3.10	Hrachové otruby	Vedlejší produkt z výroby hrachové mouky. Sestává hlavně ze slupek odstraněných při loupání a čištění	Hrubá vláknina
3.11	Bob koňský	Semena rostliny <i>Vicia faba</i> L. ssp. <i>faba</i> var. <i>equina</i> Pers. a var. <i>minuta</i> (Alef.) Mansf.	
3.12	Vikev monantha	Semena rostliny <i>Vicia monanthos</i> Desf.	
3.13	Vikve	Semena rostliny <i>Vicia sativa</i> L. var. <i>sativa</i> a dalších variet	

(¹) Název musí být doplněn označením způsobu provedené tepelné úpravy.

4. HLÍZY, KOŘENY, PRODUKTY A VEDLEJŠÍ PRODUKTY Z NICH

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
4.01	Cukrovkové řízky sušené	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání cukru z cukrové řepy <i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell. Sestává z vyslazených a sušených řízků (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 3,5 % v sušině)	Veškeré cukry vyjádřené jako sacharosa
4.02	Řepná melasa	Vedlejší produkt sestávající ze zbytků sirupů, který vzniká při získávání nebo rafinaci cukru z cukrové řepy (vlhkost: maximálně 25 %)	Veškeré cukry vyjádřené jako sacharosa
4.03	Cukrovkové řízky melasové	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání cukru, sestávající ze sušených vyslazených cukrovkových řízků, ke kterým byla přidána melasa	Veškeré cukry vyjádřené jako sacharosa
4.04	Výpalky cukrovkové (vínasa)	Vedlejší produkt, který vzniká po fermentaci řepné melasy při výrobě alkoholu, kvasnic, kyseliny citrónové a jiných organických látek	Dusíkaté látky NPN
4.05	Řepný cukr (¹)	Cukr z cukrové řepy	Sacharosa

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
4.06	Batáty	Hlízy <i>Ipomoea batatas</i> (L.) Poir., bez ohledu na způsob úpravy	Škrob
4.07	Maniok	Kořeny <i>Manihot esculenta</i> Crantz, bez ohledu na způsob úpravy	Škrob
4.08	Maniokový škrob expandovaný	Škrob z maniokových kořenů, tepelně upravený expandováním tak, aby byl dokonale zmazovatělý	Škrob
4.09	Bramborové zdrtky (dřeň)	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání škrobu z brambor <i>Solanum tuberosum</i> L.	
4.10	Bramborový škrob	Technicky čistý bramborový škrob	Škrob
4.11	Bramborová bílkovina	Sušený vedlejší produkt z výroby škrobu, který sestává hlavně z bílkovinných složek získaných při oddělování škrobu	Dusíkaté látky

(¹) Tento název lze nahradit názvem „sacharosa“.

5. OSTATNÍ SEMENA A PLODY, PRODUKTY A VEDLEJŠÍ PRODUKTY Z NICH

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
5.01	Lusky z rohovníku	Produkt, který se získává šrotováním sušených plodů (lusků) stromu rohovníku obecného <i>Ceratonia siliqua</i> L., zbavených semen	Hrubá vláknina
5.02	Citrusová dřeň	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání šťávy lisováním plodů citrusů rodu <i>Citrus</i>	Hrubá vláknina
5.03	Jablečná dřeň	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání jablečné šťávy lisováním jablek rodu <i>Malus</i>	Hrubá vláknina
5.04	Rajčatová dřeň	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání rajčatové šťávy lisováním rajčat <i>Solanum lycopersicum</i> Karst.	Hrubá vláknina
5.05	Dřeň z hroznů	Vedlejší produkt, který vzniká při získávání šťávy lisováním hroznů <i>Vitis vinifera</i> L.	Hrubá vláknina
5.06	Dřeň z hroznů, extrahovaná	Vedlejší produkt, který vzniká při zpracování hroznů a sestává prakticky jen z extrahovaných jadérek	Hrubá vláknina

6. PÍCNINY A OBJEMNÁ KRMIVA

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
6.01	Vojtěšková moučka ⁽¹⁾	Produkt získaný sušením a mletím mladé vojtěšky <i>Medicago sativa</i> L. a <i>Medicago</i> var. <i>Martyn</i> (botanická čistota minimálně 80 %) (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 3,4 %)	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
6.02	Vojtěškové výlisky	Sušený vedlejší produkt, který vzniká při lisování šťávy z vojtěšky	Dusíkaté látky
6.03	Vojtěškový proteinový koncentrát	Produkt, který vzniká při umělém sušení frakcí šťávy vylisované z vojtěšky, která byla za účelem vysrážení proteinů odstředěna a tepelně upravena	Karoten Dusíkaté látky
6.04	Jetelová moučka ⁽¹⁾	Produkt získaný sušením a mletím mladého jetele rodu <i>Trifolium</i> (botanická čistota minimálně 80 %) (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 3,4 %)	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
6.05	Travní moučka ⁽¹⁾	Produkt získaný sušením a mletím mladých píceň	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
6.06	Obilní sláma	Sláma z obilovin	
6.07	Obilní sláma ošetřená ⁽²⁾	Produkt získaný vhodným ošetřením obilní slámy	Dusíkaté látky NPN při ošetření amoniakem sodík při ošetření NaOH

⁽¹⁾ Slovo „mouka“ lze nahradit slovem „granule“. K názvu lze připojit způsob sušení.

⁽²⁾ Název musí být upřesněn označením druhu chemického ošetření.

7. OSTATNÍ ROSTLINY, PRODUKTY A VEDLEJŠÍ PRODUKTY Z NICH

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
7.01	Třtinová melasa	Vedlejší produkt sestávající ze zbytků sirupů, který vzniká při výrobě nebo rafinaci cukru z cukrové třtiny <i>Saccharum officinarum</i> L. (vlhkost: maximálně 25 %)	Veškeré cukry vyjádřené jako sacharosa
7.02	Výpalky třtinové (vinasa)	Vedlejší produkt, který vzniká po fermentaci třtinové melasy při výrobě alkoholu, kvasnic, kyseliny citrónové a jiných organických látek	Dusíkaté látky
7.03	Třtinový cukr ⁽¹⁾	Cukr z cukrové třtiny	Sacharosa
7.04	Moučka z mořských řas	Produkt, který vzniká sušením a drcením mořských řas, zejména řas hnědých. Produkt lze za účelem snížení obsahu jódu upravit promytím	Hrubý popel

⁽¹⁾ Tento název lze nahradit názvem „sacharosa“.

8. MLÉČNÉ VÝROBKY

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
8.01	Sušené odstředěné mléko	Produkt, který se získává sušením mléka, z něhož byla odstraněna většina tuku	Dusíkaté látky
8.02	Sušené podmásli	Produkt, který se získává sušením tekutiny zbývající po výrobě másla	Dusíkaté látky Hrubý tuk Laktosa
8.03	Sušená syrovátka	Produkt, který se získává sušením tekutiny, která zbývá po výrobě sýrů, tvarohu, kaseinu nebo při podobných výrobních postupech	Dusíkaté látky Laktosa
8.04	Sušená syrovátka, částečně delaktózovaná	Produkt, který se získává sušením syrovátky, která byla zbavena části laktosy	Dusíkaté látky Laktosa
8.05	Syrovátková bílkovina sušená ⁽¹⁾	Produkt, který vzniká sušením bílkovinných složek, které se získávají ze syrovátky nebo mléka chemickou nebo fyzikální úpravou	Dusíkaté látky
8.06	Kasein práškový	Produkt, který se získává sušením kaseinu vysráženého z odstředěného mléka nebo podmásli okyselením nebo syřidlem	Dusíkaté látky
8.07	Laktosa sušená	Cukr izolovaný z mléka nebo syrovátky čištěním a sušením	Laktosa

(1) Tento název lze nahradit názvem „albumin mléčný práškový“.

9. PRODUKTY ZE SUCHOZEMSKÝCH ZVÍŘAT

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
9.01	Masová moučka ⁽¹⁾	Produkt získaný zahříváním, sušením a mletím těl nebo částí těl teplokrevných suchozemských živočichů, z něhož může být extrakcí nebo fyzikálně odstraněna část tuku. Musí být v podstatě prostý kopyt, rohů, štětín, chlupů a peří, jakož i obsahu zažívacího traktu (minimální obsah dusíkatých látek: 50 % v sušině) (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 2,2 %)	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubý popel
9.02	Masokostní moučka ⁽¹⁾	Produkt získaný zahříváním, sušením a mletím těl nebo částí těl teplokrevných suchozemských živočichů, z něhož může být extrakcí nebo fyzikálně odstraněna část tuku. Musí být v podstatě prostý kopyt, rohů, štětín, chlupů a peří, jakož i obsahu zažívacího traktu	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubý popel
9.03	Kostní moučka	Produkt získaný zahříváním, sušením a jemným drcením kostí teplokrevných suchozemských živočichů, ze kterého byla extrahována nebo fyzikálně odstraněna většina tuku. Musí být v podstatě prostý kopyt, rohů, štětín, chlupů a peří, jakož i obsahu zažívacího traktu	Dusíkaté látky Hrubý popel

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
9.04	Škvarky	Zbytkový produkt získaný při zpracování loje nebo jiných živočišných tuků, extrakcí nebo fyzikálním způsobem	Dusíkaté látky Hrubý tuk
9.05	Drůbeží moučka ⁽¹⁾	Produkt získaný sušením a mletím odpadů z jatečné drůbeže. Musí být v podstatě prostý peří (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 3,3 %)	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubý popel
9.06	Pěřová moučka hydrolyzovaná	Produkt získaný hydrolyzou, sušením a mletím drůbežího peří (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 3,4 %)	Dusíkaté látky
9.07	Krevní moučka	Produkt získaný sušením krve jatečných teplokrevných zvířat. Musí být v podstatě prostý cizorodých příměsí.	Dusíkaté látky
9.08	Živočišný tuk	Produkt složený z tuku teplokrevných suchozemských živočichů	

⁽¹⁾ Produkty, které obsahují více než 13 % tuku v sušině, musí být označeny slovy „s vysokým obsahem tuku“.

10. RYBY, OSTATNÍ MOŘSTÍ ŽIVOČICHOVÉ, PRODUKTY A VEDLEJŠÍ PRODUKTY Z NICH

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
10.01	Rybí moučka ⁽¹⁾	Produkt získaný zpracováním celých ryb nebo částí ryb, který je částečně zbaven tuku a ke kterému může být znovu přidán rybí vývar (podíl popela nerozpustného v HCl: maximálně 2,2 %)	Dusíkaté látky Hrubý tuk Hrubý popel
10.02	Rybí vývar zahuštěný	Stabilizovaný produkt obsahující vylisovanou šťávu z ryb, která vzniká při výrobě rybí moučky a z níž je odstraněna většina rybího tuku a část vody	Dusíkaté látky
10.03	Rybí tuk	Tuk získaný z ryb	
10.04	Rybí tuk rafinovaný, ztužený	Tuk získaný z ryb, který se rafinuje a hydrogenuje	Jodové číslo

⁽¹⁾ Produkty, které obsahují více než 75 % dusíkatých látek v sušině, mohou být označeny slovy „s vysokým obsahem bílkovin“.

11. MINERÁLNÍ LÁTKY

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
11.01	Uhličitan vápenatý ⁽¹⁾	Produkt, který se získává mletím zdrojů obsahujících uhličitan vápenatý, jako např. vápence, skořápek škeblí nebo ústřic, nebo vysrážením z kyselých roztoků (popel nerozpustný v HCl: maximálně 5 %)	Vápník popel nerozpustný v HCl
11.02	Uhličitan hořečnatu-vápenatý	Přírozená směs uhličitanu vápenatého a uhličitanu hořečnatého	Vápník Hořčík
11.03	Mořské řasy zvápenatělé (Maerl)	Produkt přírodního původu získaný mletím nebo granulováním zvápenatělých řas (popel nerozpustný v HCl: maximálně 5 %)	Vápník popel nerozpustný v HCl
11.04	Oxid hořečnatý	Technicky čistý oxid hořečnatý (MgO)	Hořčík
11.05	Síran hořečnatý	Přírodní síran hořečnatý (MgSO ₄ · H ₂ O)	Hořčík
11.06	Dikalciumfosfát ⁽²⁾	Hydrogenfosforečnan vápenatý (monohydrát) (CaHPO ₄ · xH ₂ O) získaný z kostí nebo anorganických zdrojů srážením	Vápník Celkový fosfor
11.07	Monodikalciumfosfát	Produkt získaný chemicky, který obsahuje stejný díl primárního a sekundárního fosforečnanu vápenatého	Celkový fosfor Vápník
11.08	Přírodní fosfát defluorizovaný	Produkt získaný mletím čistěných a vhodným způsobem defluorizovaných přírodních fosfátů	Celkový fosfor Vápník
11.09	Kostní moučka vyklížená	Kosti mleté, odtučněné, zbavené klišu a sterilizované	Celkový fosfor Vápník
11.10	Monokalciumfosfát	Technicky čistý dihydrogenfosforečnan vápenatý [Ca(H ₂ PO ₄) ₂ · xH ₂ O]	Celkový fosfor Vápník
11.11	Fosforečnan hořečnatu-vápenatý	Technicky čistý fosforečnan hořečnatu-vápenatý	Hořčík Celkový fosfor
11.12	Monoamoniumfosfát	Technicky čistý dihydrogenfosforečnan amonný (NH ₄ H ₂ PO ₄)	Celkový dusík Celkový fosfor
11.13	Chlorid sodný ⁽¹⁾	Technicky čistý chlorid sodný nebo produkt, který se získává mletím přírodních zdrojů obsahujících chlorid sodný, jako např. kamenná nebo mořská sůl	Sodík
11.14	Propionát hořečnatý	Technicky čistý propionát hořečnatý	Hořčík

⁽¹⁾ Původ zdroje může nahradit název nebo být uveden přidáním k názvu.⁽²⁾ Proces zpracování může být uveden v názvu.

12. RŮZNÉ

Číslo	Název	Popis	Povinné prohlášení
1	2	3	4
12.01	Pekárenské a těstovinové odpady	Vedlejší produkt získaný při výrobě sušenek, koláčů, chleba nebo těstovin	Škrob Veškeré cukry vyjádřené jako sacharosa
12.02	Cukrářské odpady	Vedlejší produkt získaný při výrobě čokolády, cukrovinek a jiných podobných produktů	Škrob Veškeré cukry vyjádřené jako sacharosa
12.03	Mastné kyseliny	Vedlejší produkt získaný při odkyselení olejů a tuků neurčitého rostlinného nebo živočišného původu louhem nebo destilací	Hrubý tuk
12.04	Soli mastných kyselin ⁽¹⁾	Vedlejší produkt získaný při zmýdelňování mastných kyselin pomocí hydroxidu vápenatého, sodného nebo draselného	Hrubý tuk Ca (resp. Na nebo K)

⁽¹⁾ Název může být doplněn uvedením získané soli.

ČÁST C

Ustanovení týkající se prohlášení určitých složek krmných surovin neuvedených v seznamu

U krmných surovin uváděných do oběhu, které nejsou neuvedeny v části B této přílohy, se podle čl. 5 odst. 1 písm. d) této směrnice musí povinně prohlašovat složky uvedené ve sloupci 2 níže uvedené tabulky:

Krmná surovina patřící ke skupině	Povinné prohlášení
1	2
Obiloviny	
Produkty a vedlejší produkty z obilovin	Škrob, pokud > 20 % Dusíkaté látky, pokud > 10 % Hrubý tuk, pokud > 5 % Hrubá vláknina
Olejnata semena, olejnaté plody	
Produkty a vedlejší produkty z olejnatých semen a olejnatých plodů	Dusíkaté látky Hrubý tuk, pokud > 5 % Hrubá vláknina
Semena luskovin	
Produkty a vedlejší produkty ze semen luskovin	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
Hlízy, kořeny	
Produkty a vedlejší produkty z hlíz a kořenů	Škrob Hrubá vláknina
Produkty a vedlejší produkty průmyslu zpracovávajícího cukrovou řepu	Hrubá vláknina Veškerý cukr Vyjádřený jako sacharosa

Krmná surovina patřící ke skupině	Povinné prohlášení
1	2
Jiná semena a plody, produkty a vedlejší produkty z nich	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
Pícniny a objemná krmiva	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
Jiné rostliny, produkty a vedlejší produkty z nich	Dusíkaté látky Hrubá vláknina
Produkty a vedlejší produkty průmyslu zpracovávajícího cukrovou třtinu	Dusíkaté látky Hrubá vláknina Veškerý cukr vyjádřený jako sacharosa
Mléčné výrobky	Dusíkaté látky
Produkty s vysokým obsahem laktosy	Dusíkaté látky Laktosa
Produkty ze suchozemských zvířat	Dusíkaté látky, pokud > 10 % Hrubý tuk, pokud > 5 %
Ryby, ostatní mořští živočichové, produkty a vedlejší produkty z nich	Dusíkaté látky, pokud > 10 % Hrubý tuk, pokud > 5 %
Minerální látky	Příslušné minerální látky
Různé	Dusíkaté látky, pokud > 10 % Hrubá vláknina Hrubý tuk, pokud > 10 % Škrob, pokud > 30 % Veškerý cukr vyjádřený jako sacharosa, pokud > 10 %